

KUDY YIDISH?

Yiddish – Ukrainian world play song. Folklore.

From "80 folkslid" collected by M. Kipnis. Published by A. Gitlin, Warsaw 1925.

קודי יידיש? ..

Moderato. (נישט גיך)

mf Oy - yi - dish, ku - dy yi - dish? Za - chem yi - dish?
 yi - dish, yi - dish, yi - dish? yi - dish, yi - dish, yi - dish? Un
 az men trakht, trakht men yi - dish, un az men redt - redt men yi - dish
 yi - dish, yi - dish, yi - dish, yi - dish, yi - dish, yi - dish

1 Oy, yidish, Kudy yidish? Zachem yidish?	2..... Yak yidish – To poyidish. Yak yidish – To doyidish.	I. אוי, יידיש, קודי יידיש? זאטשעם יידיש? יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש	II יאקה יידיש – טאָ פאַיידיש. יאקה יידיש – טאָ דאָיידיש. יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש.
Un az men trakht – Trakht men yidish, Un az men redt – Redt men yidish.	Yidish, yidish, yidish, Yidish, yidish, yidish, 3..... Yak ni yidish – To ni poyidish Yak ni yidish – To ni doyidish.	און אז מען טראכט – טראכט מען יידיש. און אז מען רעדט – רעדט מען יידיש. יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש.	III יאק ני יידיש טאָ ני פאַיידיש; יאקה ני יידיש טאָ ני דאָיידיש. יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש, יידיש.
Yidish, yidish, yidish, Yidish, yidish, yidish,	Yidish, yidish, yidish, Yidish, yidish, yidish.		

אין אזוי הייטער זינגט מען דאָס מיט אייגענע ווערטער למשל:

און אז מען עסט –
עסט מען יידיש.
און אז מען זינגט –
זינגט מען יידיש.

דער הווצא לנו, אז האָס אַ ייד טהומ, דערך זיין יידיש.
 דער הויך פון ליד'ל און, האָס דאָס האָרט, "יידיש", מייסטט זיך
 אויס אויף אוקראיניש, פּאָהרען" און אויף "יידיש און דאָס אודיש –
 אידישלאַך ..